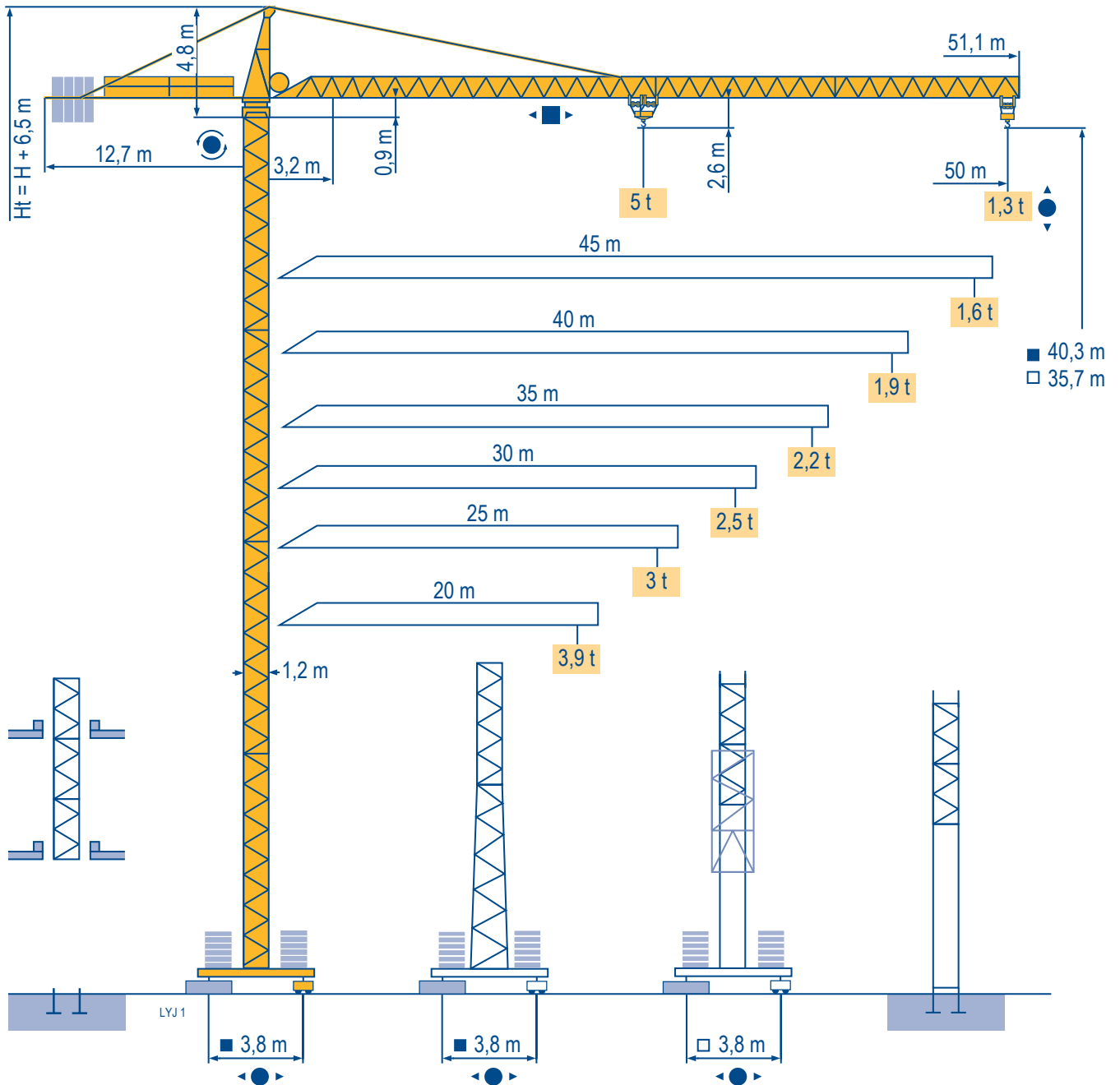


MC 85 B

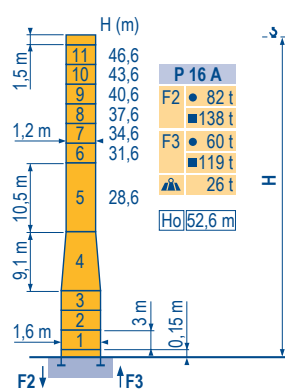
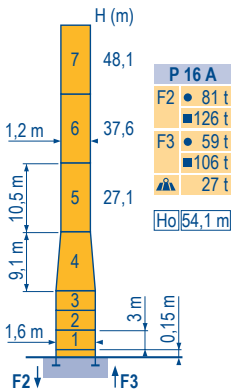
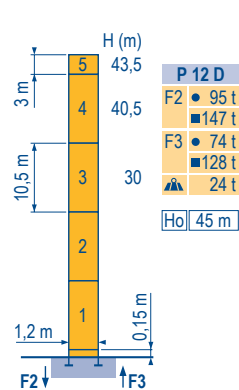
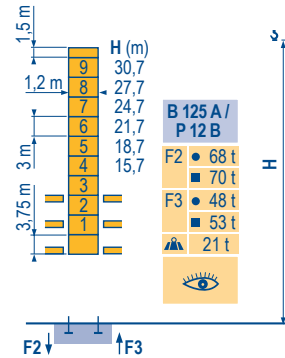
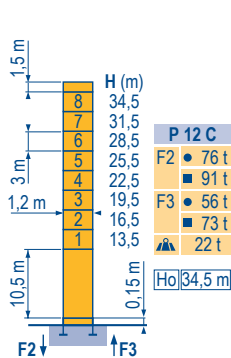
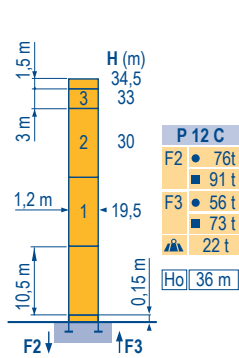


CITY CRANE

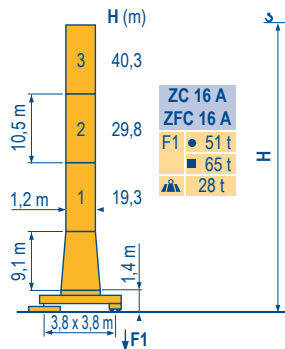
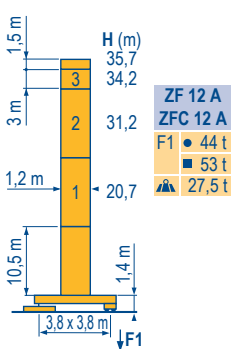
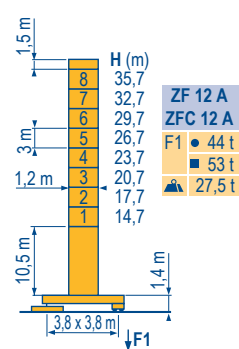
CE FEM 1.001-A3

Mat / Réactions  1,2 m
Maste /
Eckdrücke  20 m ⇒ 50 m
Masts /
Reactions
Mástil /
Reacciones
Torre / Reazioni
Tramo /
Reacções

LVJ 2



 1,2 m
20 m ⇒ 50 m



ZF - ZC - ZFC



CITY CRANE
MC 85 B

POTAIN 

F	D	GB	E	I	P
● Réactions en service ■ Réactions hors service A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.	Reaktionskräfte in Betrieb Reaktionskräfte außer Betrieb Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	Reactions in service Reactions out of service Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.	Reacciones en servicio Reacciones fuera de servicio Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.	Reazioni in servizio Reazioni fuori servizio A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.	Reacções em serviço Reacções fora de serviço Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.
Ho H sans cabine	H Ohne Fahrerhaus	H without cab	H sin cabina	H senza cabina	H sem cabine

Courbes de charges

Lastkurven

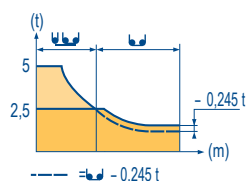
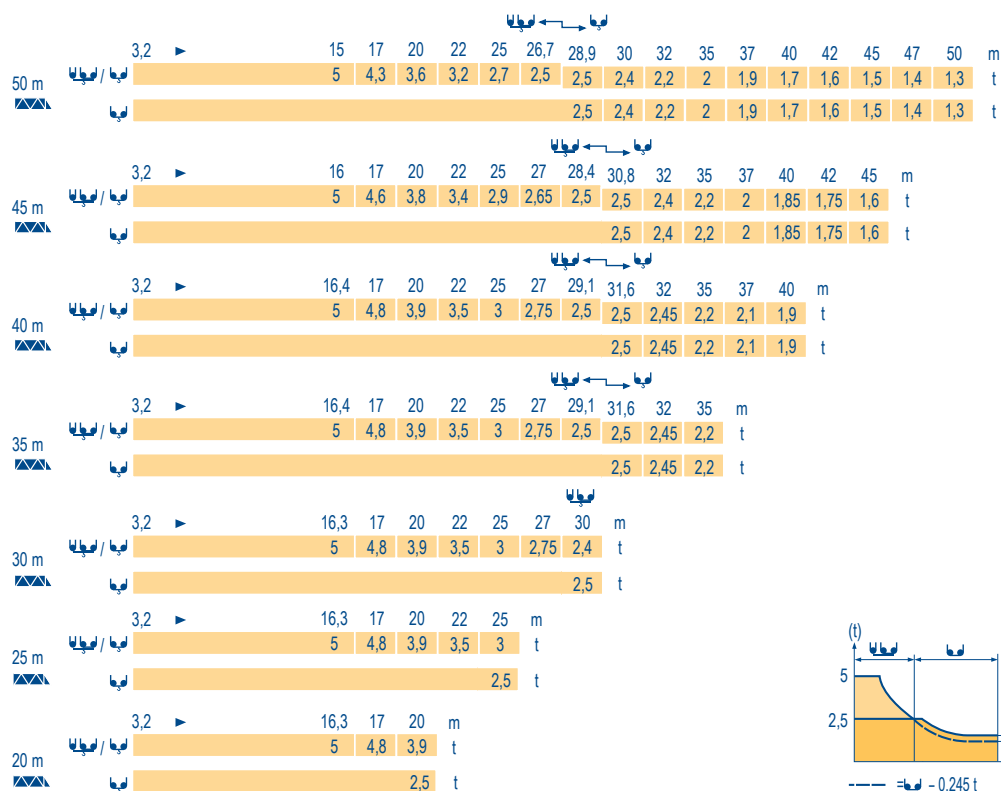
Load diagrams

Curvas de cargas

Curve di carico

Curva de cargas

LVJ 1



Télescopage sur dalles

Kletterkrane im Gebäude

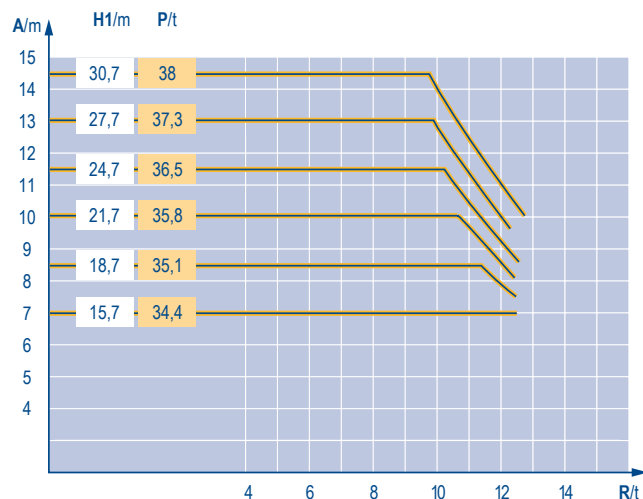
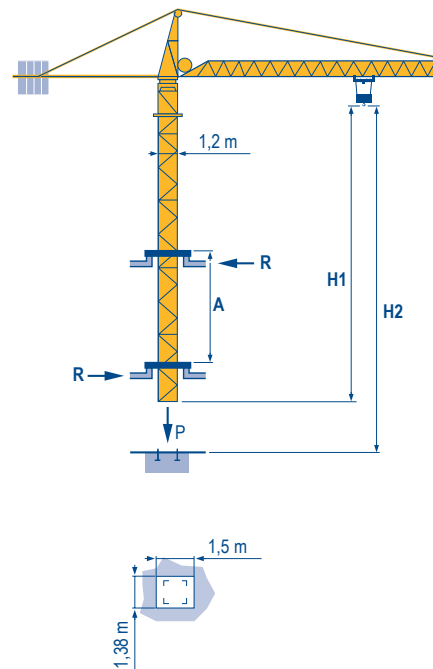
Climbing crane

Telescopage gruas trepadoras

Gru in cavedio

Telescopagem sobre lages

LVJ 2



B 125 A

CITY CRANE

MC 85 B

POTAIN

A

F

Distance entre cadres

H1

Hauteur grue

P

Poids de la grue(en service)

R

Réaction horizontale



Voir télescopage sur dalles

D

Abstand zwischen den Rahmen

Kranhöhe

Krangewicht (in Betrieb)

Horizontalkräfte

Siehe Kletterkrane im Gebäude

GB

Distance between collars

Crane height

Crane weight (in service)

Horizontal reaction

See climbing crane

E

Distancia entra marcos

Altura grúa

Peso de la grúa (en servicio)

Reaccion horizontal

Vea grua trepadora

I

Distanza fra i telai

Altezza gru

Peso della gru (in servizio)

Reazione orizzontale

Consultare gru in cavedio

P

Distância entre quadros

Altura da grua

Peso da grua (em serviço)

Reacção horizontal

Ver telescopagem sobre lages

									ch - PS hp	kW			
													
	15 PC 13-6	m/min	7,2	21,5	43	3,6	11	21,5	15	11	185 m		
		t	2,5	2,5	1,3	5	5	2,6					
	25 PC 13-8	m/min	8,2	33	66	4,1	16,5	33	25	18	323 m		
		t	2,5	2,5	1,3	5	5	2,6					
	20 LVF 13	m/min	5 → 28,4 → 52,6 → 69				2,5 → 14,4 → 26,3 → 34,5				20	15	323 m
		t	2,5	2,5	1,3	0,65	5	5	2,6	1,3			
	4 D3 V3	m/min	15 - 30 - 58							4	3		
	RCV 60	tr/min U/min rpm	0 → 0,8							8	6		
	TVD 324	m/min	26							2 x 4	2 x 2,9		
	RT 224	m/min	25							2 x 4	2 x 2,9		
CEI 38 						IEC 38							
400 V (+6% -10%) 50 Hz						15 PC : 30 kVA 25 PC : 35 kVA 20 LVF : 30 kVA							

F	D	GB	E	I	P
					
Leverage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação
					
Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição
					
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação
					
Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação

	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento commercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante. per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.
--	--	--	---	--	---	--

Manitowoc
Crane CARE

POTAIN 
Manitowoc Crane Group



Americas

Tel : +1 888 479 7278
Tel : +1 717 593 2000

Europe - Middle East - Africa

Tel : +33 (0) 4 72 81 50 00
Tel : +44 (0) 191 522 2000

Asia - Pacific

Tel : +65 6264 1188
Fax : +65 6862 4040

www.manitowoccrane.com

18, rue de Charbonnières - B.R.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : +33 (0) 4 72 18 20 20
Fax. : +33 (0) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com

CITY CRANE MC 85 B

Code D-91985-54_Réf. 2003 48 LYJ 5

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003